

Le Gallichan

Octobre 2013

MUNICIPALITÉ DE GALLICHAN

207, chemin de la Rivière Ouest, C.P. 38, Gallichan, (Québec) J0Z 2B0

Tel. : (819) 787-6092 Fax : (819) 787 6015

Courriel : gallichan.mrcao.qc.ca Site Internet : www.gallichan.ao.ca

Le Conseil du 1er octobre en bref ...

Lors de la séance régulière celui-ci a:

- ⇒ Autorisé un appel d'offres pour la vente du terrain situé au 849, chemin Lirette
- ⇒ Autorisé les démarches pour la rétrocession du terrain situé au 401, rue Royer
- ⇒ Accepté le lotissement du lot 56-P, rang 1, canton Roquemaure
- ⇒ Autorisé la Directrice générale et secrétaire-trésorière à prendre ses vacances annuelles du 6 au 28 octobre
- ⇒ Autorisé la Directrice générale à initier la procédure de vente pour non paiement de taxes
- ⇒ Autorisé le versement d'un montant équivalent à 1\$ par citoyen à la Fondation Jacques Paradis tel que prévu au budget
- ⇒ Autorisé le versement d'un montant équivalent à 1\$ par citoyen à la Fondation de l'UQAT tel que prévu au budget
- ⇒ Autorisé le versement de la subvention au Comité Jeunesse tel que prévu au budget
- ⇒ Autorisé la Directrice général à procéder à un appel d'offres pour le déneigement des chemins
- ⇒ Adressé une lettre de félicitations à M. Marcel Caron, maire de Palmarolle et M. Philippe Barrette, maire de Témiscamingue pour leur 25 ans de service au sein de leur municipalité
- ⇒ Adopté une motion de remerciements soulignant le travail et la contribution du maire et des conseillers qui quittent à la fin de leur mandat.

PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL

LE 5 NOVEMBRE 2013



LA MUNICIPALITÉ

Maire
Émilien Larochelle

Conseillers

Responsabilités

Siège #1 : Serge Marquis;	Lots-intra-municipaux
Siège #2 : Claude Bourque;	Comité d'urbanisme, Hygiène du milieu, Gestion des déchets, Aqueduc
Siège #3 : Jean-François Perron	Commission des loisirs
Siège #4 : Brigitte Rivard;	Bibliothèque, CACI, Maison des jeunes Comité d'embellissement
Siège #5 : Henri Bourque;	Voirie municipale, Comité du journal
Siège #6 : Éric Fournier;	Corporation de développement Club nautique

Directrice générale et secrétaire
Johanne Shink

Inspecteur municipal
Kaven Labbé

Site Internet: www.gallichan.ao.ca

Courriels: gallichan@mrcao.qc.ca

Heures d'ouverture du bureau municipal

Mardi	13h15 à 16h00
Mercredi	9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00
Jeudi	9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00
Vendredi	9h00 à 12h00 et de 13h15 à 16h00

CHUTE À COURRIER



Nous invitons les citoyens qui désirent déposer le courrier destiné à la municipalité, à utiliser la boîte aux lettres prévue à cette fin, placée à gauche de la porte arrière du Bureau municipal.

ÉLECTION MUNICIPALE

La période de mise en candidatures pour l'élection du 3 novembre s'est terminée à 16h30 le 4 octobre dernier. Les candidats élus sans opposition sont ;

Siège #1 M. Serge Marquis

Siège #2 M. Claude Bourque

Siège #3 M. Jean-François Perron

Siège #6 M. Éric Fournier

Poste vacant : Maire, siège #4 et siège #5

Le Directeur Général des Élections déterminera la date de la nouvelle période de mise en candidatures pour combler les postes vacants.

INSPECTEUR MUNICIPAL

Veillez prendre note que nous avons un nouvel inspecteur municipal; M. Kaven Labbé. Vous pouvez prendre rendez-vous, pour vos demandes de permis en communiquant au ;
(819) 787-6092

Vous devez vous procurer un permis de construction ou de rénovation pour:

- La construction, l'agrandissement ou la transformation d'une maison, d'un garage, d'une remise ou d'un abri d'auto permanent;
- L'installation d'une piscine ou d'un spa;
- La suppression d'un logement;
- La construction d'un puits ou d'un système de traitement des eaux usées;
- La construction ou l'installation d'un poêle ou foyer extérieur fixe;
- La pose ou le changement d'une affiche ou d'un enseigne;
- Le transport ou la démolition d'un bâtiment, intérieur ou extérieur, dont le coût des travaux excède 400 \$;

Vous n'avez pas besoin d'un permis pour:

- Des travaux de peinture;
- L'installation d'une clôture ou d'un abri d'auto temporaire.

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Si vous êtes intéressés à faire partie du comité consultatif d'urbanisme, nous vous invitons à communiquer avec la municipalité au (819) 787-6092. Ce comité formule des recommandations au Conseil municipal lors de demandes de dérogations mineures en plus d'analyser et recommander des modifications au schéma d'aménagement et d'urbanisme. Le nombre de réunions est déterminé selon les demandes qui nous sont adressées.

COMITÉ DU CIMETIÈRE

Nous vous invitons, dimanche, le **3 novembre** à notre brunch annuel
qui aura lieu au sous-sol de l'église de **10h30 à 12h30**.

Enfants de 0 à 5 ans : gratuit

Enfants de 6 à 12 ans : 4,00\$

13 ans et plus : 8,00\$

Cette activité est une source de financement importante pour l'entretien et l'amélioration de notre cimetière.

* * * * *

Nous rappelons à ceux qui ont un terrain au cimetière, qu'il doit y avoir un seul monument funéraire par terrain; on ne peut ajouter un autre monument. Il est possible d'ajouter une plaque sur le monument existant ou de le changer complètement. Pour d'autres informations, n'hésitez pas à communiquer avec un membre du comité.

Collette Royer ou Jean-Marie Dion 819-787-6650

Yvette Boissonneault ou Normand Bourque 819-787-6737

Annie Bergeron 819-787-2922

Marie-Berthe Bélanger 819-787-6233

Club Les Chevaliers d'Yberville de Gallichan

Le souper du 14 septembre 2013; **une vraie belle réussite !**

Merci pour votre présence, merci aux commanditaires et merci aux bénévoles.

Soyez les bienvenus pour la première assemblée de la saison, au club, le dimanche 10 novembre 2013, à 19h00.

Les administrateurs seront heureux de vous accueillir.

Prends le temps d'être heureux; le temps n'est pas une autoroute entre le bureau et la ... tombe, mais un espace pour grandir au soleil de Dieu.

*Vous avez commencé à chercher le cadeau
idéal*

à offrir à l'occasion des Fêtes !

Ne cherchez plus.

Le cercle des Fermières de Gallichan

vous propose

La Magie des Arts ...

dimanche, le 10 novembre

de 10h00 à 16h00

au sous-sol de l'église

Vous y trouverez de tout ...pour un ami,

un parent ou un enfant!

BIBLIOTHÈQUE

La bibliothèque est ouverte le mercredi soir de 19h00 à 20h00.

Les frais d'adhésion sont de :

- 2.00 \$ pour les enfants de 12 ans et moins
- 5.00 \$ pour les adultes

GÉNIE DES SAGES

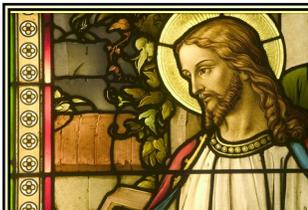
Séquence 4. Thème: Plein feu ...sur la prévention en sécurité incendie

Collectives avec droit de réplique

10 points/bonne réponse

1 - Je cherche l'outil idéal qui contribue à réduire de façon considérable les pertes matérielles et humaines en cas d'incendie.	R :
2 - Combien d'avertisseurs de fumée est-il suggéré d'avoir dans un logement ou une maison ?	R :
3 - À quel endroit est-il préférable d'installer les avertisseurs de fumée?	R :
4 - Quelle mesure de sécurité est-il nécessaire de prendre quand l'avertisseur de fumée émet des signaux sonores intermittents ?	
5 - Lorsque l'avertisseur de fumée émet un signal sonore continu, il faut sortir et se rassembler à l'extérieur de la résidence. Quelle mesure de sécurité est-il alors bon d'avoir préparée avec sa famille ou ses locataires?	R :

Réponses : page 16



COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE ST-LAURENT DE GALLICHAN

CÉRÉMONIES DU MOIS D' OCTOBRE ET DE NOVEMBRE

Samedi, le 12 octobre : célébration

*Samedi, le 19 octobre : messe pour le repos de l'âme de Rita Laurentienne,
André Rivard, Maurice Rivard, Yves Rivard et René Lirette*

Samedi, le 26 octobre : messe pour le repos de l'âme de Léopold Gingras

Samedi, le 2 novembre : célébration

LES ANNIVERSAIRES

Octobre :

fleur du mois ; souci

pierre du mois; opale

Dominic Gagnon : le 19

Novembre :

fleur du mois ; chrysanthème

pierre du mois; topaze

Gertrude Bélanger : le 9

Colette Dion: le 15

LES PETITES ANNONCES

VENTE OU LOCATION DE PROPRIÉTÉ

Au cours de l'année, plusieurs demandes sont adressées à la municipalité, pour connaître les (terrains, maisons, chalets), qui sont à vendre ou à louer.

Pour ceux qui désirent que la municipalité réfère l'information aux acheteurs potentiels, nous vous demandons de bien vouloir fournir vos coordonnées au Bureau municipal.

Le CACI...

**...met à votre
disposition :**



un Service Internet haute vitesse

et

un ordinateur récent

mardi	de 9h00 à 12h00
	de 13h15 à 16h00
mercredi,	de 9h00 à 12h00
	de 13h15 à 16h00
	de 19h00 à 20h00
jeudi,	de 9h00 à 12h00
	de 13h15 à 16h00
vendredi,	de 9h00 à 12h00
	de 13h15 à 16h00

Message du Comité du Journal



Une copie PDF du journal

« LE GALLICHAN »

est disponible sur le site Internet de la municipalité à l'adresse:

www.gallichan.ao.ca

sous l'onglet « *Journal* ».

À tous ceux qui le désirent, nous pourrions aussi transmettre une copie couleur en format PDF, si vous nous communiquez votre adresse courriel à l'adresse suivante:

legallichan@gmail.com

**** Merci de nous faire parvenir vos textes avant;*

le jeudi, 7 novembre 2013





CERCLE DES FERMÈRES DE GALLICHAN



Tu es un **AS** du bricolage, de l'artisanat, de la pâtisserie! Tu crées des bijoux, des tableaux, de la broderie, du tricot.....

Alors **LA MAGIE DES ARTS S'ADRESSE À TOI !**

Viens proposer tes œuvres. Pour réserver une table ou plus (gratuite), téléphones à :

Violette Roy : 819-787-6087 ou 819-787-6034

ou

Marjolaine Labbé : 819-787-6688

Programme de novembre:

Préparation de la MAGIE DES ARTS

Démonstration : Couture inter-cercle « tablier en séminole »

Concours jeunesse « bracelet de l'amitié »

Décoration de porte pour Noël par Diane Gingras

Recette : Lauraine Fluet

Concours du mois : Tissage aux choix

Salade au choix

Date de la réunion : mardi, 12 novembre 2013 à 19 heures,

à la salle des Retraités de l'Île de Gallichan (Bureau municipal)

Bienvenue à toutes !

Lauraine Fluet

Comité des communications

Un nouveau visage au service des usagers de l'Abitibi-Témiscamingue **Remplacement temporaire du commissaire régional aux plaintes et à la qualité des services**

Rouyn-Noranda, le 25 septembre 2013 – Le conseil d'administration de l'Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue nomme monsieur Patrick St-Jacques à titre de commissaire régional aux plaintes et à la qualité des services.

Monsieur St-Jacques sera en poste du 1^{er} octobre 2013 au 31 mars 2014, en raison de l'absence prolongée du commissaire actuel, monsieur Alain Couture. Patrick St-Jacques cumule plus de vingt années d'expérience au sein du réseau de la santé et des services sociaux. De 1994 à 2012, il a évolué au Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de l'Abitibi-Témiscamingue Clair Foyer, où, au cours des dix dernières années, il a exercé les fonctions de directeur sous-régional des services externes à Amos. « *C'est avec enthousiasme que j'ai accepté de relever ce défi. L'amélioration des soins et des services offerts aux citoyens de la région a toujours fait partie de mes préoccupations* », a-t-il affirmé au moment de sa nomination.

Écouter, informer, assister

Le rôle du commissaire régional aux plaintes et à la qualité des services consiste à recevoir les questions et les insatisfactions des citoyens en lien avec les services préhospitaliers d'urgence, les résidences privées pour aînés, les organismes communautaires et l'Agence. Il examine les plaintes et recueille les informations nécessaires auprès de toutes les personnes impliquées. À la suite de l'examen d'une plainte, il a 45 jours pour formuler des conclusions dans lesquelles il propose, la plupart du temps, des solutions et des mesures correctives. Dans le cadre de son travail, le commissaire régional fait également la promotion de la qualité des services et s'assure du respect des droits des usagers.

Le commissaire régional relève directement du conseil d'administration de l'Agence. Il jouit d'une totale indépendance, nécessaire dans l'exercice de son rôle. Voici les coordonnées pour joindre M. St-Jacques :

1, 9^e Rue

Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2A9

Téléphone : 819 764-3264, poste 49301 ou
sans frais 1 888 764-5531

Courrier électronique : patrick_st-jacques@ssss.gouv.qc.ca



M. Patrick St-Jacques (à gauche) prend le relais de l'actuel commissaire régional aux plaintes et à la qualité des services, M. Alain Couture (à droite), pour une période de six mois.

Source : Marie-Eve Therrien
Direction des activités stratégiques, 819 764-3264, poste 49201



Boutique-café Le Grimoire du sieur d'Hyberville

405 avenue Roger. Gallichan
819-787-2726

Les heures d'ouverture sont
du mercredi au samedi, de 9h30 à 16h30

TIRAGE :

Pour chaque achat à la boutique-café entre le 3 septembre et le 15 décembre 2013, vous méritez une participation au tirage d'un PANIER DE NOËL.

N'oubliez pas notre salle à café médiévale où vous pouvez déguster un breuvage biologique (café, chocolat chaud, tisane).

Nous avons 2 tables à café, pour un total de 7 places.

N.B. Le paiement par DÉBIT n'est plus disponible.

La fermeture définitive du Grimoire du sieur d'Hyberville aura lieu le 31 décembre 2013. Jusqu'à cette date, vous pouvez bénéficier d'un escompte de 10 % sur les articles non-alimentaire.

CHRONIQUE D'INFORMATION : LE MILLEPERTUIS



Le millepertuis est une jolie plante vivace aux fleurs jaune d'or qui pousse sur les bords des chemins et dans les prés ensoleillés. Elle peut atteindre 80cm de haut.

Enfin, pendant des siècles, des médicaments à base de millepertuis ont été utilisés pour le traitement de la névralgie du sciatique, de l'énurésie, de la dépression, de l'insomnie et des troubles de l'humeur associés à la ménopause.

En homéopathie, outre son utilisation en antidépresseur, le millepertuis est prescrit pour ses propriétés curatives et antiseptiques et sa capacité à amollir la peau.

Plusieurs recherches cliniques indiquent que le millepertuis est aussi efficace que les antidépresseurs modernes disponibles sur le marché pour traiter la dépression légère ou modérée. Avec le millepertuis, les effets secondaires seraient à peu près nuls lorsqu'il est consommé selon les recommandations habituelles, soit une dose de 300 mg trois fois par jour. Pour la dépression saisonnière liée au manque de lumière en période hivernale, les études menées ont également conclu à une amélioration de l'état des personnes sous millepertuis.

<http://www.magievegetale.fr/precis/simples-medecines/millepertuis>



Volume 4, numéro 9
Octobre 2013

Centre de
valorisation des
matières résiduelles
(CVMR)
et écocentre

15, boulevard
Industriel, La Sarre
(819) 333-2807

Heures d'ouverture :
Lundi au samedi
8 h à 16 h



MRC d'Abitibi-Ouest

6, 8^e Avenue Est
La Sarre (Québec)
J9Z 1N6

Tél : (819) 339-5671

Fax : (819) 339-5400

mrcao@mrcao.qc.ca

Halloween... des déchets qui font peur !

L'Halloween, quelle belle fête, n'est-ce pas? Décors à faire frissonner, ambiances effroyables, costumes monstrueux et friandises en quantité... Mais quand on y pense, ce sont souvent nos gestes qui font peur à l'Halloween! Pensons notamment au suremballage des bonbons et aux nombreuses citrouilles en putréfaction qui atterrissent dans notre bac vert une fois la fête finie.

Il existe quelques trucs simples afin de fêter l'Halloween de manière plus écologique. En voici quelques exemples.

Les emballages :

N'emballez pas ce qui est emballé. Laissez tomber les sacs vendus pour emballer vos bonbons déjà emballés individuellement. Allez-y d'une poignée de bonbons lors de la distribution.

Mieux encore, ***optez pour des formats plus grands.*** Boudez les mini formats. Quand on y pense, donner un format de 50 grammes n'est pas moins généreux que de donner 5 bonbons de 10 grammes chacun, mais la réduction des déchets qui en découle est importante.

Le saviez-vous ?

Une part très importante du volume des sacs de friandises d'Halloween est constituée de plastique, de papier et de carton.

Les citrouilles :

Cuisinez vos citrouilles et compostez les restes. Les citrouilles sont riches en vitamines et minéraux et contiennent peu de calories alors que leurs graines constituent une excellente source d'oméga 3.

Les costumes :

Évitez les costumes neufs qui sont souvent de piètre qualité. ***Fabriquez vos propres costumes*** à partir de vieux vêtements ou de retailles de tissus. Faites participer les enfants, ils seront ravis.

Magasinez dans des friperies, ressourceries ou comptoirs familiaux. Vous serez surpris des trouvailles et des économies que vous y ferez.



Sources : Equiterre.org
GRECQ

Joyeuse Halloween !

Des questions ? Écrivez-nous : bottinvert@mrcao.qc.ca

Programme québécois de dépistage du cancer du sein Chapeau aux femmes de l'Abitibi-Témiscamingue!

Rouyn-Noranda, le 1^{er} octobre 2013 – Aujourd'hui, marque le coup d'envoi de la 20^e campagne québécoise de sensibilisation en faveur de la prévention et du dépistage précoce du cancer du sein. L'Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue profite de l'occasion pour lever son chapeau à toutes les femmes de la région qui veillent avec assiduité à la santé de leurs seins.

L'Abitibi-Témiscamingue se démarque par son taux de participation plus qu'intéressant au Programme québécois de dépistage du cancer du sein (PQDCS). Ce programme vise la réduction de la mortalité par cancer du sein en invitant les femmes de 50 à 69 ans à passer une mammographie tous les deux ans. Dans la région, 68,8 % des femmes visées par le PQDCS y participent, comparativement à 58,3 % à l'échelle du Québec. L'Abitibi-Témiscamingue occupe le 2^e rang provincial pour les régions où le taux de participation est le plus élevé.

Le PQDCS a été implanté en 1999 en Abitibi-Témiscamingue. Les femmes qui sont admissibles peuvent bénéficier d'une mammographie de dépistage dans cinq centres désignés, soit le Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Les Eskers de l'Abitibi, le CSSS de Rouyn-Noranda, le CSSS de la Vallée-de-l'Or, le CSSS du Témiscamingue et le CSSS des Aurores-Boréales.

Les données au 31 décembre 2012 démontrent que 75 597 mammographies ont été effectuées dans la région depuis la mise en place du PQDCS. Pour la même période, un total de 362 cancers du sein ont été détectés. Avec le taux de participation que l'on connaît dans la région, l'Agence estime que la mortalité due au cancer du sein a pu être réduite de 25 % en Abitibi-Témiscamingue.

Accessibilité et information

De tels résultats ne sont pas le fruit du hasard. Énormément d'efforts sont déployés pour rejoindre les femmes ciblées par le programme et faciliter l'accès à la mammographie de dépistage. Par exemple, les centres désignés ont bonifié leurs services afin de diminuer les délais pour obtenir un rendez-vous. L'information est également essentielle. « *Les femmes doivent être sensibilisées au fait que le dépistage précoce permet non seulement d'augmenter les chances de guérison, mais il réduit de façon importante l'agressivité des traitements nécessaires en cas de tumeur* », explique le médecin spécialisé en santé publique, le Dr Éric Lampron-Goulet. Afin d'être informées et supportées, les femmes de l'Abitibi-Témiscamingue ont accès depuis 2002 à une ligne téléphonique régionale sans frais, le 1 866 321-3232.

L'Agence salue les femmes qui participent déjà au PQDCS et invite les autres à le faire parce que cette décision constitue un moyen de prédilection pour prendre en charge sa santé.

Source : Marie-Eve Therrien
Direction des activités stratégiques, 819 764-3264 poste 49201

1, 9^e Rue
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 2A9
Téléphone : 819 764-3264
Télécopieur : 819 797-1947


www.sante-abitibi-temiscamingue.gouv.qc.ca

MESSAGE À TOUS LES CITOYENS DE LA MUNICIPALITÉ DE GALLICHAN

La cueillette des encombrants se fera du **14 octobre au 18 octobre 2013**.

Pour les personnes qui ont des encombrants (poêle, frigidaire, laveuse, sècheuse, divan, lit, etc.) à faire ramasser, nous vous demandons de nous en faire part en communiquant avec la municipalité au (819) 787-6092 et quelqu'un passera les prendre directement chez vous.

Pour ceux qui peuvent disposer eux-mêmes de leurs encombrants, un conteneur sera à votre disposition au **garage municipal à compter du 11 octobre 2013**. Nous vous rappelons que ces conteneurs serviront **uniquement à récupérer les encombrants** et **non les ordures domestiques**.

VIEUX PNEUS

Pour les vieux pneus, **seuls les vieux pneus sans jantes donc (sans « rim »)** seront acceptés.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION, DÉMOLITION

Tous ceux qui ont des matériaux de **construction, de rénovation et de démolition** devront **obligatoirement** se rendre directement au centre de valorisation des matières résiduelles de la MRC d'Abitibi-Ouest (CVMR) situé au :

15, boulevard Industriel, La Sarre (Québec) J9Z 2X2

Téléphone : (819) 333-2807

HEURES D'OUVERTURE

Du lundi au samedi : 8h00 à 16h00

PLASTIQUES D'ENSILAGE

Cette année, les agriculteurs devront aller porter eux-mêmes leurs plastiques d'ensilage au Centre de transbordement (CVMR) à l'adresse mentionnée ci-dessus **selon l'information transmise par l'UPA**.

OPÉRATION GRAND MÉNAGE

Nous demandons à toute la population de bien vouloir profiter de cette occasion pour faire un **bon nettoyage de leur propriété** (*terrain, bâtiments, etc...*) et de se **débarrasser de tout matériel encombrants et inutiles** dans le but de faire de notre localité un lieu accueillant où nous sommes **fiers d'y vivre**...

******Pour les endroits où ce sera problématique, une visite sera faite par l'inspecteur municipal et des avis seront remis aux personnes concernées...***

Cibler les besoins pour diversifier davantage votre milieu

Quelles idées doivent être réalisées? Quel projet doit être priorisé? Quel impact aura la réalisation de ce projet? Quand le manque d'inspiration ou, au contraire, un bombardement d'idées survient, il faut savoir, en tant qu'organisme, où donner de la tête. L'une des meilleures manières de le savoir, c'est souvent de sonder le terrain, de cibler les besoins et la clientèle que vous désirez toucher et ainsi, vous serez en mesure d'avoir un plus grand impact avec la réalisation de votre événement ou de votre projet.

Sondez les membres de votre organismes, les citoyens de votre municipalité par une consultation publique, un sondage-maison ou tout simplement par un appel à tous dans votre journal local ou via les médias sociaux. Les réponses que vous en retirerez vous orienteront vers de nouvelles idées, vers des projets à prioriser et des actions à poser. De plus, elles vous permettront de mettre votre énergie au bon endroit et d'apprécier davantage les résultats qui en découleront. Vous pourrez alors établir un plan d'action qui vous aidera à réaliser vos objectifs et ainsi à mieux répondre aux besoins témoignés par vos répondants.

Besoins? Consultation publique? Sondage ? Plan d'action? Ces mots sonnent comme un grincement de dents à vos oreilles? Votre agente de développement rural du CLD d'Abitibi-Ouest est là pour vous venir en aide. Elle pourra vous accompagner dans vos démarches, vous soutenir dans l'élaboration de votre plan d'action et vous orienter vers les bonnes ressources pour réaliser votre projet. Elle pourra également vous conseiller sur les approches à privilégier ainsi que sur les méthodes de travail qui faciliteront vos actions. Soutien, conseils et accompagnement font partie des services que votre agente de développement rural peut vous offrir.

Alors si vous avez une idée, un projet ou tout simplement des interrogations contactez votre agente du CLDAO et elle se fera un plaisir d'être votre balise dans la réussite de vos actions!

Au plaisir de vous accompagner dans la réalisation de vos projets!

Caroline Gamache,
Coordonnatrice de l'animation du milieu et agente de développement rural



INFORMATION DESTINÉE À TOUTE LA POPULATION DU SECTEUR SUD

Palmarolle, le 08 octobre 2013. le centre de santé des Aurores-Boréales offre encore cette année la vaccination contre la grippe.

Cette vaccination s'adresse :

- ❖ Aux personnes âgées de 60 ans et plus;
- ❖ Aux personnes qui souffrent de maladies cardiaques, de diabète, de cancer, d'anémie grave, d'asthme, etc.;
- ❖ Aux enfants âgés de 6 à 23 mois.

Les personnes susceptibles de transmettre l'influenza à des sujets à risque élevé peuvent aussi recevoir le vaccin.

La vaccination sera dispensée dans les différents points de service et ce, sans rendez-vous.
Vous devrez présenter la carte du CSSS des Aurores-Boréales.

Les enfants devront être accompagnés d'un des deux parents afin de procéder au consentement à la vaccination. Si l'enfant est accompagné d'un adulte autre que le parent, ils devront présenter une autorisation écrite et signée de la part du père ou de la mère.

VACCINATION CONTRE LA GRIPPE

DUPARQUET ET PALMAROLLE

MUNICIPALITÉS	VILLAGES DESSERVIS Secteur Sud	DATE, HEURE, ENDROIT
DUPARQUET	Palmarolle, Boulé, Gallichan, Roquemaure, Rapide-Danseur et Duparquet	Mardi, 5 novembre 2013 de 13 h 00 à 18 h 00 Centre des loisirs 81, Principale
PALMAROLLE	Palmarolle, Boulé, Gallichan, Roquemaure, Rapide-Danseur et Duparquet	Mercredi, 13 novembre 2013 de 13 h 30 à 18 h 30 Centre municipal 124, Principale

Pour information : Info-Santé au 811

Réponses : Génie des Sages a) l'avertisseur de fumée b) un par étage; y compris au sous-sol c) dans les corridors, près des chambres à coucher en s'assurant que rien ne bloque la circulation de la fumée d) remplacer la pile e) un plan d'évacuation qui indique clairement le lieu de rassemblement à l'extérieur

*La Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest
vous souhaite une bonne SEMAINE DE LA COOPÉRATION,
du 13 au 19 octobre 2013!*

VOTRE CAISSE VOUS INFORME

QUI EST DORIMÈNE DESJARDINS ?

Voici un profil biographique de la cofondatrice du Mouvement Desjardins

Épouse et fidèle collaboratrice d'Alphonse Desjardins, Dorimène, est née à Sorel le 17 septembre 1858. Issue d'une famille durement éprouvée par la maladie, elle reçoit une bonne éducation, à Lévis, grâce au soutien d'un oncle et d'une tante à qui elle est confiée dès 1861. C'est dans cette ville qu'elle rencontre Alphonse Desjardins avec qui elle se marie le 2 septembre 1879. Cette union, ponctuée de joies et de peines, donnera dix enfants. La vie du couple sera aussi profondément marquée par le projet de caisses populaires auquel Dorimène Desjardins apportera une contribution à ce point déterminante qu'on la considère maintenant comme cofondatrice du Mouvement des caisses Desjardins.

Une coopératrice

Partageant l'idéal coopératif de son mari et douée pour la gestion et la comptabilité – Alphonse Desjardins l'appelait son « ministre des finances » – elle s'implique très rapidement dans les activités quotidiennes de la Caisse populaire de Lévis, fondée le 6 décembre 1900. Gestionnaire prudente et à l'écoute des membres qu'elle accueille souvent dans la résidence familiale, elle fait preuve d'une grande vigilance à l'époque où l'institution naissante ne bénéficie d'aucune reconnaissance légale.

Une pionnière

Le dévouement exemplaire de Dorimène Desjardins a été imité par de nombreuses autres femmes qui se sont retrouvées aux commandes d'une caisse Desjardins à une époque où les affaires financières demeuraient l'apanage des hommes. Ainsi, Dorimène Desjardins a tracé la voie à une foule de « travailleuses de l'ombre » qui ont rempli le rôle de gérante à la place de leur mari. Cet apport des femmes est particulier et remarquable dans le développement du Mouvement Desjardins.

MESSAGE AUX ÉTUDIANTS

Grâce au service de personnalisation **Mon image de la carte Visa Desjardins JUSTE POUR ÉTUDIANTS**, vous pourrez dire : J'ai vraiment une carte à mon image ! C'est gratuit... et c'est facile : téléchargez une photo de votre choix ou sélectionnez-en une dans notre galerie d'images. Et en plus, vous recevrez chaque mois un avis de paiement par courriel pour régler votre solde à temps et vous bâtir ainsi un bon dossier de crédit. Tous les détails à desjardins.com/JustePourEtudiants

**LA CAISSE DESJARDINS D'ABITIBI-OUEST
VOUS SOUHAITE UNE BELLE SAISON AUTOMNALE !**

Rouyn-Noranda, le 23 septembre 2013 – L'Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, en collaboration avec le ministère du Développement Durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP), demande la collaboration des chasseurs afin de mettre à jour les recommandations concernant la consommation des abats des orignaux prélevés sur notre territoire.

Chaque automne, la Direction de santé publique émet un avis préventif quant aux risques associés à la consommation excessive de certains organes de l'orignal, soit les reins (rognons) et le foie. Afin que les recommandations émises soient le plus justes possible, il est impératif de mesurer les concentrations de cadmium présentes dans les tissus du gibier. C'est pour cette raison que l'Agence et le MDDEFP font appel aux chasseurs cette année.

Les chasseurs qui abattront un orignal sont invités à prélever un **rein** et un **sabot** sur leur animal et à les apporter lors de l'enregistrement à Rouyn-Noranda, au 2045, boulevard Rideau (Moto Sport du Cuivre inc.). Le prélèvement doit avoir lieu après que le gibier ait été éviscéré. Le sabot doit être coupé à son point de jonction avec la patte. Les organes doivent être déposés, de façon individuelle, dans deux sacs de plastique et conservés **au frais ou congelés** jusqu'au moment de l'enregistrement.

Pour mener à bien cette étude, nous avons besoin d'échantillons appartenant à des spécimens de toutes les catégories d'âge. Cependant, les faons et les juvéniles (1 an et demi) sont particulièrement importants, car ils fournissent un aperçu plus représentatif des concentrations actuelles de cadmium auxquelles est exposée la population d'orignaux de l'Abitibi-Témiscamingue.

Ajoutons que des agents de l'Agence et du MDDEFP seront également sur place, à la station d'enregistrement de Rouyn-Noranda, pour prélever des sabots et des incisives sur certaines bêtes, juvéniles et adultes. L'étude des sabots nous permettra de déterminer le régime alimentaire de chaque animal. Quant aux incisives, elles permettent d'établir l'âge du spécimen. Ces informations supplémentaires nous aideront à dresser un portrait plus complet des sources de cadmium auxquelles les orignaux de la région sont exposés et à mieux comprendre le rôle de chacune de ces sources dans le phénomène de contamination des tissus.

La collaboration d'un maximum de chasseurs est essentielle à la réussite de cette opération qui vise, rappelons-le, à mettre à jour les recommandations concernant la consommation sécuritaire des abats d'orignaux, et ce, au bénéfice de la santé de toute la population de l'Abitibi-Témiscamingue.

Pour plus de renseignements sur l'étude ou sur les prélèvements, n'hésitez pas à contacter la Direction de santé publique de l'Agence de la Santé et des Services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue au 819 764-3264, poste 49421.

RAPPEL DE LA MARCHÉ À SUIVRE

- Éviscérer l'animal et prélever un rein (il s'agit d'un organe de couleur brun foncé situé dans la cavité abdominale, près de la colonne vertébrale et au-dessus du bassin. Il a la forme d'une fève et mesure environ 15 cm [6 po] de longueur.).
- Prélever un sabot en coupant au point de jonction avec la patte.
- Placer le rein et le sabot dans deux sacs de plastique différents.
- Conserver au frais ou congeler.
- Remettre les sacs au moment de l'enregistrement du gibier, à la station de Rouyn-Noranda située au 2045, boulevard Rideau (Moto Sport du Cuivre inc.).

Merci à l'avance de votre collaboration!

Source : Marie-Eve Therrien
Direction des activités stratégiques
819 764-3264, poste 49201

Hommage à Pierrick Naud

Amos, le 19 septembre 2013 – Le député d'Abitibi-Ouest, vice-premier ministre et ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, François Gendron, s'est adressé à la Chambre aujourd'hui afin de rendre hommage à Pierrick Naud.

Voici le libellé intégral de la déclaration du député d'Abitibi-Ouest :

« *Monsieur le Président,*

Lors des Jeux d'été du Canada qui se tenaient à Sherbrooke au mois d'août dernier, un jeune homme d'Amos en Abitibi-Ouest, Pierrick Naud, a laissé sa marque en cyclisme en remportant deux médailles d'or pour le Québec, soit à la course sur route et au critérium.

Fort de la confiance acquise au cours de l'été dans le cadre des Mardis cyclistes de Lachine, où il a terminé deuxième, Pierrick s'est présenté aux Jeux du Canada plus motivé que jamais à réaliser de grandes performances.

Voilà l'exemple inspirant d'un jeune athlète déterminé qui peut être fier de ses exploits. Le succès de Pierrick Naud met également en lumière tout le talent cycliste dont recèle, et ce, depuis plusieurs années, l'Abitibi-Témiscamingue.

Je dis donc bravo Pierrick ! Et, à tout ceux et celles, parents, entraîneurs, bénévoles, qui permettent à ces jeunes de livrer des performances à la hauteur de leur talent, un merci bien spécial.

Merci Monsieur le Président ».

Soirée Bavaroise

La soirée de l'automne à Palmarolle, c'est bientôt!

Préparez-vous à venir festoyer avec l'équipe organisatrice ainsi que quelques centaines de convives de Palmarolle et des environs à cette soirée bavaroise. Cette année, les Loisirs de Palmarolle inc. ont décidé de vous organiser une soirée **BIÈRES ET SAUCISSES** sous une toute nouvelle formule! Dans une ambiance festive, vous serez amené à découvrir différentes sortes de bières et de délicieuses saucisses! L'abondance sera au rendez-vous!

De plus, le souper sera l'introduction à une soirée musicale avec l'excellent groupe « Frank et Ringo ». Nous vous attendons donc en grand nombre le **SAMEDI, 26 OCTOBRE 2013 À 18H30 À LA SALLE MUNICIPALE DE PALMAROLLE**. Un service de bar ainsi qu'un service de raccompagnement seront disponibles pour agrémenter votre soirée et vous assurer qu'elle se termine en toute sécurité.

Pour se procurer des billets au coût de **25,00\$ par personne**, contactez un des membres du comité organisateur ou Michel Côté, coordonnateur des Loisirs de Palmarolle inc. au **819 787-2284**.



SAMEDI 26 OCTOBRE 2013

18H30

SALLE MUNICIPALE DE PALMAROLLE

COÛT DU BILLET : 25,00\$ PAR PERSONNE

Votre comité :

*Cuy fortin, Cristine Cloutier, Julie Labbé,
Jean-Pierre Robichaud, Jacques Bouffard*

Municipalité de Gallichan

NOVEMBRE 2013

Dim.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
					1	2
3	4				8	9
10	11					16
17	18				22	23
24	25				29	30

Rappel ! Merci de placer les bacs en orientant les roues vers le chemin.

DÉCEMBRE 2013

Dim.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
1	2				6	7
8	9					14
15	16				20	21
22	23				27	28
29	30					

Cueillette des déchets :



Réunion régulière du Conseil :



Bibliothèque :



Cueillette de la récupération :



Le Gallichan :



Municipalité de Gallichan

JANVIER 2014

Dim.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
			1	 2	3	4
5	6	 7	 8	 9	10	11
12	13		 15	 16	 17	18
19	20		 22	 23	24	25
26	27		 29	 30	31	

Rappel ! Merci de placer les bacs en orientant les roues vers le chemin.

FÉVRIER 2014

Dim.	Lun.	Mar.	Merc.	Jeu.	Vend.	Sam.
					1	2
3	4	 5	 6	 7	8	9
10	11		 13	 14	 15	16
17	18		 20	 21	22	23
24	25		 27	 28		

Cueillette des déchets :



Cueillette de la récupération :



Réunion régulière du Conseil :



Le Gallichan :



Bibliothèque :

